

October 9-15, 2023

Philippians; Colossians

"I CAN DO ALL THINGS THROUGH CHRIST WHICH STRENGTHENS ME"

9 bis 15. Oktober, 2023

Philipper; Kolosser

"ALLES VERMAG ICH DURCH DEN, DER MICH STÄRKT"

Summary:

Philippians 1. All that happened to Paul furthered the gospel cause—Our conduct should be worthy of the gospel.

Philippians 2. Saints should be of one mind and one spirit—Every knee will bow to Christ—Saints must work out their salvation—Paul faces martyrdom with joy.

Philippians 3. Paul sacrifices all things for Christ—True ministers set examples of righteousness.

Philippians 4. Stand fast in the Lord—We believe in being honest, true, and chaste.

Colossians 1. Redemption comes through Christ—He created all things, is in the image of God, and is the Firstborn of the Father.

Colossians 2. The fulness of the Godhead dwells in Christ—Beware of being deceived by the traditions of men—The handwriting against us was nailed to the cross of Christ.

Colossians 3. Some lives are hidden with God in Christ—The Saints are told to be holy and to serve the Lord Jesus Christ.

Colossians 4. The Saints are told to be wise in all things—Luke and others greet the Colossians.

Colossians 5. The Saints will know the season of the Second Coming of Christ—Live the way Saints should live—Rejoice evermore—Do not despise prophesying.

Supplemental Jewish and Holy Land Insights

What happens to people without knowing the Savior?
The lesson title suggests a focus on The

Zusammenfassung:

Philipper 1. Alles, was Paulus widerfuhr, förderte die Sache des Evangeliums – Unser Verhalten sollte des Evangeliums würdig sein.

Philipper 2. Heilige sollten eines Geistes und eines Geistes sein – Jedes Knie wird sich vor Christus beugen – Heilige müssen ihre Erlösung erwirken – Paulus sieht dem Märtyrertod mit Freude entgegen.

Philipper 3. Paulus opfert alles für Christus – Wahre Prediger geben Beispiele der Gerechtigkeit.

Philipper 4. Steh fest im Herrn – Wir glauben daran, ehrlich, wahrhaft und keusch zu sein.

Kolosser 1. Die Erlösung kommt durch Christus – Er hat alle Dinge erschaffen, ist das Bild Gottes und ist der Erstgeborene des Vaters.

Kolosser 2. Die Fülle der Gotttheit wohnt in Christus – Hüte euch vor der Täuschung durch menschliche Überlieferungen – Die Handschrift gegen uns wurde an das Kreuz Christi genagelt.

Kolosser 3. Einige Leben sind bei Gott in Christus verborgen – Den Heiligen wird gesagt, sie sollen heilig sein und dem Herrn Jesus Christus dienen.

Kolosser 4. Den Heiligen wird gesagt, dass sie in allen Dingen weise sein sollen – Lukas und andere begrüßen die Kolosser.

Kolosser 5. Die Heiligen werden die Zeit des Zweiten Kommens Christi kennen – Lebe so, wie Heilige leben sollten – Freue dich immer wieder – Verachte Prophezeiungen nicht.

Ergänzende Jüdische und Heilige Land Einsichte

Was passiert mit Menschen, die den Erlöser nicht kennen?
Der Titel der Lektion deutet darauf hin, dass der Schwerpunkt auf dem Sohn Gottes liegt, damit

<p>Son of God so that human efforts to progress may have a unified purpose. Let's examine the theme of unity as it may or may not be apparent in the Middle East – where the Savior is hardly or not at all known. In Israel, several cultures can be observed, and their varying forms of unity (or disunity) can be identified.</p>	<p>die menschlichen Bemühungen um Fortschritt einen einheitlichen Zweck haben. Lassen Sie uns das Thema der Einheit untersuchen, wie es im Nahen Osten – wo der Erlöser kaum oder gar nicht bekannt ist – sichtbar sein mag oder auch nicht. In Israel können mehrere Kulturen beobachtet und ihre unterschiedlichen Formen der Einheit (oder Uneinigkeit) identifiziert werden.</p>
<p>What “motivates” the Bahais? The Bahai religion, which has its headquarters in Haifa, Israel, has a main religious concept that promotes unity. They believe that all people are brothers and should even speak the same language. They suggest that all religions have truths that would unify mankind and that God will continue to reveal truths through prophets from time to time. Their own religious disciplines are similar wherever you go throughout the world. That discipline includes administrative structure, health rules, and charismatic procedures and exercises. “Originating out of the mystic Persian Babi movement, Bahatism is a world religion centered in Israel and stressing truth, equality and unity of all peoples.” “Bahai's reside all over the world, in as many as 11,000 localities. However, the spiritual and administrative center of the Bahai World Faith is in the Universal House of Justice in Haifa, which is directed by nine members known as the Hands of the Cause.” (Encyclopedia Judaica Jr.)</p>	<p>Was „motiviert“ die Bahais? Die Bahai-Religion, die ihren Hauptsitz in Haifa, Israel, hat, hat ein religiöses Hauptkonzept, das die Einheit fördert. Sie glauben, dass alle Menschen Brüder sind und sogar dieselbe Sprache sprechen sollten. Sie legen nahe, dass alle Religionen Wahrheiten haben, die die Menschheit vereinen würden, und dass Gott weiterhin von Zeit zu Zeit Wahrheiten durch Propheten offenbaren wird. Ihre eigenen religiösen Disziplinen sind überall auf der Welt ähnlich. Diese Disziplin umfasst Verwaltungsstrukturen, Gesundheitsregeln sowie charismatische Verfahren und Übungen. „Entstanden aus der mystischen persischen Babi-Bewegung, ist der Bahatismus eine Weltreligion mit Sitz in Israel, die die Wahrheit, Gleichheit und Einheit aller Völker betont.“ „Bahais leben auf der ganzen Welt, in bis zu 11.000 Orten. Das spirituelle und administrative Zentrum des Bahai-Weltglaubens befindet sich jedoch im Universalen Haus der Gerechtigkeit in Haifa, das von neun Mitgliedern geleitet wird, die als „Hände der Sache“ bekannt sind.“ (Enzyklopädie Judaica Jr.)</p>
<p>What is the result of Arab culture clan-individuality? The Arabs, on the other hand, have a much less unified identity. Although their families are important and many memorize generations of their family genealogy, they have not been able to carry on any major unity as communities or countries. “With the emergence of strong national identities in the Arab World, Arab countries have never</p>	<p>Was ist das Ergebnis der Clan-Individualität der arabischen Kultur? Die Araber hingegen haben eine viel weniger einheitliche Identität. Obwohl ihre Familien wichtig sind und sich viele Generationen ihrer Familiengenealogie merken, konnten sie als Gemeinschaften oder Länder keine größere Einheit aufrechterhalten. „Mit der Entstehung starker nationaler Identitäten in der arabischen Welt waren die arabischen Länder nie in der Lage, ihre eigenen Differenzen beizulegen und</p>

<p>been able to settle their own differences and unite.” (Encyclopedia Judaica Jr.) The Arab culture is largely influenced by Islam and one of its main principles is to “follow.” The word “Moslem” means “a follower.” The challenge is that Islam has many charismatic leaders, usually geographically separated, and so a unity of religious expression is almost impossible to achieve. The Englishman T. E. Lawrence (Lawrence of Arabia) vainly attempted to unify the various Arab tribes and geographic leaders into a common Arab nationality. His western concepts were too difficult to be adapted to the Arab eastern way of thinking.</p>	<p>sich zu vereinen.“ (Enzyklopädie Judaica Jr.) Die arabische Kultur ist weitgehend vom Islam beeinflusst und eines ihrer Hauptprinzipien ist das „Folgen“. Das Wort „Moslem“ bedeutet „ein Anhänger“. Die Herausforderung besteht darin, dass der Islam viele charismatische Führer hat, die normalerweise geografisch getrennt sind, und daher ist es fast unmöglich, eine Einheit des religiösen Ausdrucks zu erreichen. Der Engländer T. E. Lawrence (Lawrence von Arabien) versuchte vergeblich, die verschiedenen arabischen Stämme und geografischen Führer in einer gemeinsamen arabischen Nationalität zu vereinen. Seine westlichen Konzepte waren zu schwierig, um sie an die arabisch-östliche Denkweise anzupassen.</p>
<p>How do Jews come closer to the unity concept?</p> <p>Looking at the Jews, there is a popular anecdote in Israel that seems to denote a characteristic among them. Jokingly, they say, “Two Jews in a conversation always come up with three opinions.” It is Jewish nature to discuss and even make up opposite points of view so that the contrasts or opposing ideas of view can become a learning experience. Yet, in the Jewish culture there is an underlying unity of “a people” or a “community of Israel.” “Community of Israel” is the term used to describe the common responsibility, destiny, and kinship of all members of the Jewish people. The rabbis declared that “all Israel are responsible one for another” and sinners must be rebuked because the entire community is ultimately responsible for the sinner’s wrongdoings. The unity of the Jewish nation was considered an historic and spiritual concept, in addition to being a social reality. All generations of Jews (including converts to Judaism) were viewed as having been present at Mount Sinai and sharing in the responsibilities of the covenant with God. Likewise, the righteous</p>	<p>Wie kommen Juden dem Einheitsgedanken näher?</p> <p>Wenn man sich die Juden ansieht, gibt es in Israel eine beliebte Anekdote, die auf ein Merkmal unter ihnen hinzuweisen scheint. Scherzhaft heißt es: „Zwei Juden haben in einem Gespräch immer drei Meinungen.“ Es liegt in der jüdischen Natur, gegensätzliche Standpunkte zu diskutieren und sogar zu formulieren, sodass die Gegensätze oder gegensätzlichen Standpunkte zu einer Lernerfahrung werden können. Dennoch gibt es in der jüdischen Kultur eine grundlegende Einheit eines „Volkes“ oder einer „Gemeinschaft Israels“. „Gemeinschaft Israels“ ist der Begriff, der die gemeinsame Verantwortung, das Schicksal und die Verwandtschaft aller Mitglieder des jüdischen Volkes beschreibt. Die Rabbiner erklärten, dass „ganz Israel füreinander verantwortlich ist“ und dass Sünder zurechtgewiesen werden müssen, weil letztlich die gesamte Gemeinschaft für das Fehlverhalten des Sünders verantwortlich ist. Die Einheit der jüdischen Nation galt nicht nur als gesellschaftliche Realität, sondern auch als historisches und spirituelles Konzept. Es wurde davon ausgegangen, dass alle Generationen von Juden (einschließlich der zum Judentum Konvertierten) am Berg Sinai anwesend waren und an der Verantwortung des Bundes mit Gott</p>

<p>of all generations will be reunited at the time of the resurrection of the dead during the messianic period. This concept of community and shared fate is referred to often in the <i>Talmud</i> with the terms <i>Klal Yisrael</i> and <i>Knesset Yisrael</i>." "World Jewish Congress" (WJC), is an association of major Jewish organizations from more than 80 countries, whose aim is to "assure the survival and to foster the unity of the Jewish people." "The activities of the World Jewish Congress included working on behalf of threatened Jewish communities such as those in Arab and communist countries; representing the Jewish world community in international organizations such as the United Nations, promoting inter-religious cooperation, and preserving Jewish identity in the face of the increasing trend towards assimilation . . ." (Encyclopedia Judaica Jr.)</p>	<p>beteiligt waren. Ebenso werden die Gerechten aller Generationen zur Zeit der Auferstehung der Toten während der messianischen Zeit wieder vereint sein. Dieses Konzept der Gemeinschaft und des geteilten Schicksals wird im Talmud oft mit den Begriffen <i>Klal Yisrael</i> und <i>Knesset Yisrael</i> bezeichnet." Der „World Jewish Congress“ (WJC) ist ein Zusammenschluss großer jüdischer Organisationen aus mehr als 80 Ländern, dessen Ziel es ist, „das Überleben zu sichern und die Einheit des jüdischen Volkes zu fördern“. „Zu den Aktivitäten des Jüdischen Weltkongresses gehörte die Arbeit für bedrohte jüdische Gemeinden, etwa in arabischen und kommunistischen Ländern; Vertretung der jüdischen Weltgemeinschaft in internationalen Organisationen wie den Vereinten Nationen, Förderung der interreligiösen Zusammenarbeit und Wahrung der jüdischen Identität angesichts der zunehmenden Assimilationstendenzen. . ." (Enzyklopädie Judaica Jr.)</p>
<p>What is the underlying component of Jewish identity? The family has always been the basic unifying element of the community of Israel. "Judaism considers the establishment of a family a holy task. Children are a gift from God and childlessness the greatest misfortune that could befall a marriage. The virtues of domestic bliss have been frequently extolled by the rabbis, and the close-knit Jewish family, where the home has been the center of religious practice and ceremony, has greatly helped the survival of Judaism and preserved the moral integrity of the Jews." (Encyclopedia Judaica Jr.) Modern Jewish communities reflect some similar cooperative efforts as was done anciently. One such community structure is called the Kibbutz. "Kibbutzim with similar ways of thinking often group together in federations, which save their member-villages money by purchasing for them all in bulk and arranging from one central office to sell all</p>	<p>Was ist die zugrundeliegende Komponente jüdischer Identität? Die Familie war schon immer das verbindende Element der Gemeinschaft Israels. „Das Judentum betrachtet die Gründung einer Familie als heilige Aufgabe. Kinder sind ein Geschenk Gottes und Kinderlosigkeit das größte Unglück, das einer Ehe widerfahren kann. Die Tugenden der häuslichen Glückseligkeit wurden von den Rabbinern häufig gepriesen, und die eng verbundene jüdische Familie, in der das Zuhause das Zentrum religiöser Praxis und Zeremonien war, hat wesentlich zum Überleben des Judentums beigetragen und die moralische Integrität der Juden bewahrt. " (Enzyklopädie Judaica Jr.) Moderne jüdische Gemeinden weisen ähnliche Kooperationsbemühungen auf wie in der Antike. Eine solche Gemeinschaftsstruktur wird Kibbuz genannt. „Kibbuzim mit ähnlichen Denkweisen schließen sich oft in Verbänden zusammen, die ihren Mitgliedsdörfern Geld sparen, indem sie für sie alle in großen Mengen einkaufen und den Verkauf aller ihrer Ernten von einer zentralen Stelle aus</p>

<p>their crops. In addition, many kibbutzim cooperate with other kibbutzim in the same region, whether they share the same ideas or not, and together they are able to build central silos and arrange heavy transport. Likewise, the kibbutz associations have their own adult education courses, choirs, amateur orchestras, art collections, bulletins, publishing houses, and even their own teachers' training college. Thousands of members of certain older kibbutzim, after completing their three-year army service, volunteer a year's labor --- unpaid, of course --- in newer kibbutzim, in order to help them stand on their own feet.”</p> <p>(Encyclopedia Judaica Jr.)</p>	<p>organisieren. Darüber hinaus kooperieren viele Kibbutzim mit anderen Kibbutzim in derselben Region, unabhängig davon, ob sie dieselben Ideen haben oder nicht, und sind gemeinsam in der Lage, zentrale Silos zu bauen und Schwertransporte zu organisieren. Ebenso verfügen die Kibbutzverbände über eigene Erwachsenenbildungskurse, Chöre, Amateurorchester, Kunstsammlungen, Zeitschriften, Verlage und sogar über eine eigene Lehrerbildungsstätte. Tausende Mitglieder bestimmter älterer Kibbutzim leisten nach Abschluss ihres dreijährigen Militärdienstes ehrenamtlich – natürlich unbezahlt – ein Jahr Arbeit in neueren Kibbutzim, um ihnen zu helfen, auf eigenen Beinen zu stehen.“ (Enzyklopädie Judaica Jr.)</p>
<p>What do scripture prophets say about societal unity?</p> <p>A similar unity and community bond can be seen in the scriptures. “And all that believed were together and had all things common; And sold their possessions and goods, and parted them to all men, as every man had need. And they, continuing daily with one accord in the temple, and breaking bread from house to house, did eat their meat with gladness and singleness of heart, Praising God, and having favour with all the people. And the Lord added to the church daily such as should be saved.” (Acts 2:44-47) “And the multitude of them that believed were of one heart and of one soul: neither said any of them that ought of the things which he possessed was his own; but they had all things common.” (Acts 4:32) “And they taught, and did minister one to another; and they had all things common among them, every man dealing justly, one with another.” (3 Nephi 26:19)</p>	<p>Was sagen Propheten in der Heiligen Schrift über die Einheit der Gesellschaft?</p> <p>Eine ähnliche Einheit und Gemeinschaftsverbundenheit lässt sich in den heiligen Schriften erkennen. „Und alle, die glaubten, waren zusammen und hatten alles gemeinsam; Und verkauften ihr Hab und Gut und verteilten es an alle Menschen, so wie jeder Mensch es brauchte. Und sie blieben täglich einmütig im Tempel und brachen das Brot von Haus zu Haus, aßen ihr Fleisch mit Freude und reinem Herzen, lobten Gott und fanden Gnade beim ganzen Volk. Und der Herr fügte täglich der Kirche diejenigen hinzu, die gerettet werden sollten.“ (Apostelgeschichte 2:44-47) „Und die Menge der Gläubigen war eines Herzens und einer Seele. Keiner von ihnen sagte, dass das, was er besaß, sein Eigentum sei; aber sie hatten alles gemeinsam.“ (Apostelgeschichte 4:32) „Und sie lehrten und dienten einander; und sie hatten alles gemeinsam, jeder handelte gerecht untereinander.“ (3 Nephi 26:19)</p>
<p>Who brings us to better progress?</p> <p>The valuable lesson that we can learn is that unity represented in the scriptures is always connected with a central belief and faith in the Lord. That focus assures a unity</p>	<p>Wer bringt uns zu besseren Fortschritten?</p> <p>Die wertvolle Lektion, die wir lernen können, ist, dass die in den heiligen Schriften dargestellte Einheit immer mit einem zentralen Glauben und Glauben an den Herrn verbunden ist. Dieser Fokus gewährleistet eine Einheit, da</p>

because His directive powers are the same for everyone. "In all thy ways acknowledge him, and he shall direct thy paths." (**Proverbs 3:6**) "Now God himself and our Father, and our Lord Jesus Christ, direct our way unto you." (**1 Thessalonians 3:11**) "Counsel with the Lord in all thy doings, and he will direct thee for good; yea, when thou liest down at night lie down unto the Lord, that he may watch over you in your sleep; and when thou risest in the morning let thy heart be full of thanks unto God; and if ye do these things, ye shall be lifted up at the last day." (**Alma 37:37**) "And now, behold, I give unto you a commandment, that when ye are assembled together ye shall instruct and edify each other, that ye may know how to act and direct my church, how to act upon the points of my law and commandments, which I have given." (**Doctrine and Covenants 43:8**) ". . . you would not criticize a group of people who sought the same high ground in the midst of a flood; you would not see their presence in one place as an unintelligent act, for they came together in order to be saved. So it is here. Life here is life in a large, affectionate, and unified family. Love in a family does not diminish the freedom of each member thereof; our unity does not jeopardize our individuality. Undivided, we are multiplied. Being of one heart and one mind permits no divorce between knowing and feeling in the City of Enoch." (**Neal A. Maxwell, Of One Heart, p.51**)

seine Weisungsbefugnisse für alle gleich sind. „Erkenne ihn auf allen deinen Wegen, und er wird deine Wege ebnen.“ (**Sprüche 3:6**) „Und Gott selbst und unser Vater und unser Herr Jesus Christus weisen uns den Weg zu euch.“ (**1 Thessalonicher 3:11**) „Berate dich mit dem Herrn in allem, was du tust, und er wird dich zum Guten leiten; ja, wenn du dich nachts hinlegst, lege dich zum Herrn nieder, damit er im Schlaf über dich wachen kann; Und wenn du morgens aufstehst, soll dein Herz voller Dankbarkeit gegenüber Gott sein. und wenn ihr dies tut, werdet ihr am letzten Tag erhöht werden.“ (**Alma 37:37**) „Und nun siehe, ich gebe euch ein Gebot: Wenn ihr versammelt seid, sollt ihr einander unterweisen und erbauen, damit ihr wisst, wie ihr handeln und meine Kirche leiten sollt, wie ihr nach ihr handeln sollt.“ Punkte meines Gesetzes und meiner Gebote, die ich gegeben habe.“ (**Lehre und Bündnisse 43:8**), „. . . Sie würden eine Gruppe von Menschen nicht kritisieren, die inmitten einer Überschwemmung dieselbe Anhöhe suchten; Sie würden ihre Anwesenheit an einem Ort nicht als eine unintelligente Tat betrachten, denn sie kamen zusammen, um gerettet zu werden. So ist es hier. Das Leben hier ist das Leben in einer großen, liebevollen und vereinten Familie. Die Liebe in einer Familie schmälert nicht die Freiheit jedes einzelnen Mitglieds; Unsere Einheit gefährdet nicht unsere Individualität. Ungeteilt sind wir multipliziert. Ein Herz und ein Geist zu sein, lässt in der Stadt Henoah keine Trennung zwischen Wissen und Fühlen zu.“ (**Neal A. Maxwell, Of One Heart, S.51**)

What “echo” reflects unity taught in the House of the Lord?

A beautiful principle of Jewish unity can be sensed in the repeated prayers said when a “prayer circle” (minyan) is formed in Jewish ritual. The request for forgiveness should include all. “The rabbis placed great emphasis on the relationship of the individual to the community during prayer. Almost all prayer, for example, was written

Welches „Echo“ spiegelt die im Haus des Herrn gelehrt Einheit wider?

Ein schönes Prinzip der jüdischen Einheit lässt sich in den wiederholten Gebeten spüren, die gesprochen werden, wenn im jüdischen Ritual ein „Gebetskreis“ (*Minjan*) gebildet wird. Die Bitte um Vergebung sollte alle einschließen. „Die Rabbiner legten beim Gebet großen Wert auf die Beziehung des Einzelnen zur Gemeinschaft. Fast alle Gebete wurden zum Beispiel in der ersten Person Plural

<p>in the first person plural --- "Forgive us," "Teach us," "Bring us to our Land." Although private prayer was certainly permitted, the individual was urged to join a congregation (minyan) when he prays and to incorporate the needs of the minyan in his prayers." (Encyclopedia Judaica Jr.) The member of the Church of Jesus Christ of Latter-day Saint's concept of focusing on the Lord has promoted a unified way of community life that can still be expressed individually. The thirteenth Article of Faith reflects a unified lifestyle that actually reaches back to God's initial instructions to all mankind. "We believe in being honest, true, chaste, benevolent, virtuous, and in doing good to all men; indeed, we may say that we follow the admonition of Paul—We believe all things, we hope all things, we have endured many things, and hope to be able to endure all things. If there is anything virtuous, lovely, or of good report or praiseworthy, we seek after these things." (Articles of Faith 13)</p>	<p>geschrieben: „Vergib uns“, „Lehre uns“, „Bring uns in unser Land“. Obwohl das private Gebet sicherlich erlaubt war, wurde der Einzelne aufgefordert, sich beim Beten einer Gemeinde (<i>Minjan</i>) anzuschließen und die Bedürfnisse des Minjan in seine Gebete einzubeziehen.“ (Enzyklopädie Judaica Jr.) Das Konzept des Mitglieds der Kirche Jesu Christi der Heiligen der Letzten Tage, sich auf den Herrn zu konzentrieren, hat eine einheitliche Art des Gemeinschaftslebens gefördert, die dennoch individuell zum Ausdruck gebracht werden kann. Der dreizehnte Glaubensartikel spiegelt einen einheitlichen Lebensstil wider, der tatsächlich auf Gottes ursprüngliche Anweisungen an die gesamte Menschheit zurückgreift. „Wir glauben, dass es recht ist, ehrlich, treu, keusch, gütig und tugendhaft zu sein und allen Menschen Gutes zu tun; ja, wir können sagen, dass wir der Ermahnung des Paulus folgen – wir glauben alles, wir hoffen alles, wir haben viel ertragen und hoffen, alles ertragen zu können. Wenn es etwas Tugendhaftes oder Liebenswertes gibt, wenn etwas guten Klang hat oder lobenswert ist, so trachten wir danach.“ (13.Glaubensartikel)</p>
<p>How does Jewish thought reflect the 13th Article of Faith? A look into Jewish cultural statements from the Encyclopedia Judaica Jr. also reflects the common biblical similarity. "Honest" – "While prophets urged men to be just, the rabbis of the <i>Talmud</i> went into detail about what justice means in commercial life: employer-employee relationships, duties of workers to employers; legitimate prices, fair weight and measure; fair contracts; fair and unfair competition; the spoken word as a binding contract. The laws are infused with fairness in spirit as well as in fact. It is recognized that in a ruthless business world of mixed peoples, honest dealings are difficult, but the Jew should know and retain his ideals." "True" – "Communal prayer opens the worshiper to the needs of others,</p>	<p>Wie spiegelt das jüdische Denken den 13. Glaubensartikel wider? Auch ein Blick auf jüdische Kulturaussagen aus der Enzyklopädie Judaica Jr. spiegelt die gemeinsame biblische Ähnlichkeit wider. "Ehrlich" – „Während Propheten die Menschen dazu drängten, gerecht zu sein, gingen die Rabbiner des Talmuds detailliert darauf ein, was Gerechtigkeit im Geschäftsleben bedeutet: Beziehungen zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern, Pflichten von Arbeitnehmern gegenüber Arbeitgebern; legitime Preise, faires Gewicht und Maß; faire Verträge; fairer und unfairer Wettbewerb; das gesprochene Wort als verbindlicher Vertrag. Die Gesetze sind sowohl im Geiste als auch in der Tat von Gerechtigkeit geprägt. Es ist anerkannt, dass in einer rücksichtslosen Geschäftswelt gemischter Völker ein ehrlicher Umgang schwierig ist, aber der Jude sollte seine Ideale kennen und bewahren.“ „Wahr" –</p>

it "takes the mind out of the narrowness of self-interest." "Prayer is a way to master what is inferior in us . . . it helps us discover our true aspirations . . . Prayer teaches us what to aspire to . . ." "However, prayer is no substitute for action." Through prayer we deepen our commitment to righteous living." **"Chaste"** – "Judaism encourages modesty as one of the means to chastity. Thus the Jewish woman is enjoined to dress and act modestly at all times. Furthermore, a man is forbidden to be alone with a woman with whom he is not permitted to have sexual relations from considerations of both chastity and modesty." **"Benevolent"** – "In the Bible very often the acts of God are referred to figuratively using terms such as "the hand of God." Such metaphors are examples of how the Bible speaks in the language of man in order to help us understand concepts which would otherwise be beyond our grasp. Thus a metaphor like "The hand of God" may be used to represent strength and protection such as in the verse, "Your right hand, O Lord, is glorious in power; Your right hand, O Lord, shatters the enemy" (**Exodus 15:6**). At the same time, the image of God's hands has been used to show benevolence and loving-kindness, as in the verse, "You open your hand and satisfy every living thing with favor." (**Psalms 145**). **"Virtuous"** – "Righteous gentiles (Hebrew: *Hasidei Ummot ha-Olam*), rabbinic term for those non-Jews who, because of their moral character or virtuous acts, rank equally in merit and grace with Jews. According to the Talmud, the righteous gentile is as eligible as any Jew for a place in the world to come." "In the stories, plays and poems of Isaac Leib Peretz (1852--1915) the world of Yiddish-speaking, East European Jewry is brought to life. Not only the Jews in the stories, but all those who are suffering and oppressed are Peretz's real

„Gemeinschaftliches Gebet öffnet den Gläubigen für die Bedürfnisse anderer, es „führt den Geist aus der Enge des Eigennutzes.“ „Das Gebet ist ein Weg, das Minderwertige in uns zu meistern ... es hilft uns, unsere wahren Sehnsüchte zu entdecken ... Das Gebet lehrt uns, wonach wir streben sollen ...“ „Das Gebet ist jedoch kein Ersatz für Taten.“ Durch das Gebet vertiefen wir unser Engagement für ein rechtschaffenes Leben.“ **„Keusch“** – „Das Judentum fördert Bescheidenheit als eines der Mittel zur Keuschheit.“ Daher ist die jüdische Frau dazu verpflichtet, sich stets bescheiden zu kleiden und zu benehmen. Darüber hinaus ist es einem Mann verboten, mit einer Frau allein zu sein, mit der er aus Gründen der Keuschheit und Bescheidenheit keine sexuellen Beziehungen haben darf.“ **„Gütig“** – „In der Bibel werden die Taten Gottes sehr oft im übertragenen Sinne mit Begriffen wie „die Hand Gottes“ bezeichnet. Solche Metaphern sind Beispiele dafür, wie die Bibel in der Sprache der Menschen spricht, um uns dabei zu helfen, Konzepte zu verstehen, die sonst außerhalb unseres Verständnisses lägen. So kann eine Metapher wie „Die Hand Gottes“ verwendet werden, um Stärke und Schutz darzustellen, wie zum Beispiel im Vers: „Deine rechte Hand, o Herr, ist herrlich an Kraft; Deine rechte Hand, o Herr, zerschmettert den Feind“ (**Exodus**). **15:6**). Gleichzeitig wurde das Bild der Hände Gottes verwendet, um Wohlwollen und liebende Güte zu zeigen, wie im Vers: „Du öffnest deine Hand und sättigst alles Lebende mit Gnade.“ (**Psalmen 145**). **„Tugendhaft“** – „Gerechte Nichtjuden (hebräisch: *Hasidei Ummot ha-Olam*), rabbinische Bezeichnung für jene Nichtjuden, die aufgrund ihres moralischen Charakters oder ihrer tugendhaften Taten den Juden in Verdienst und Gnade gleichgestellt sind. Dem Talmud zufolge hat der gerechte Nichtjude ebenso wie jeder andere Jude Anspruch auf einen Platz in der künftigen Welt.“ „In den Geschichten, Theaterstücken und Gedichten von Isaac Leib Peretz (1852–1915) wird die Welt des jiddischsprachigen osteuropäischen Judentums lebendig. Nicht nur die Juden in

heroes. He understands and sympathizes with their misery and discovers in simple and ignorant people the virtues of love, faith, heroism, gentleness and unselfishness. Perhaps the best known of his stories is *Bontsche Shveig* ("Bontsche the Silent"). Here Peretz describes a man who is the most virtuous of people. His entire life is one long nightmare of suffering, but he endures his troubles silently. Then, in the afterworld, he is to be rewarded and is told that he can have whatever he would like best. And poor Bontsche, so miserable was his life on earth, that, seated among the patriarchs and saints of all ages, he can think of nothing better than a hot roll and fresh butter for breakfast every morning as his heavenly reward." **"Doing good"** "Ethics are the principles by which man can live a good life in relation to his fellow man. The ethical life is basic to Jewish religious observance: "Love thy neighbor as thyself: I am the Lord." (**Leviticus 19:18**). Love of God is incomplete without love of man. This precept underlies the rules of conduct which the *Torah* prescribes . . ."

"Hospitality is considered by Judaism to be one of the most important virtues that a person can develop. This has been true since the time of ancient Israel, when hospitality was not merely a question of good manners, but a moral institution which grew out of the harsh desert and nomadic existence of the people of Israel. The biblical customs of welcoming the weary traveler and receiving the stranger in one's midst developed into an important Jewish virtue. Isaiah states that one of the duties of the pious is to "deal thy bread to the hungry" and to "bring the poor that are cast out to thy house."

den Geschichten, sondern alle Leidenden und Unterdrückten sind Peretz' wahre Helden. Er versteht und sympathisiert mit ihrem Elend und entdeckt in einfachen und unwissenden Menschen die Tugenden der Liebe, des Glaubens, des Heldentums, der Sanftmut und der Selbstlosigkeit. Die vielleicht bekannteste seiner Geschichten ist *Bontsche Shveig* („Bontsche der Schweigende“). Hier beschreibt Peretz einen Mann, der der tugendhafteste Mensch ist. Sein ganzes Leben ist ein einziger Albtraum des Leidens, aber er erträgt seine Sorgen schweigend. Dann soll er im Jenseits belohnt werden und ihm wird gesagt, dass er alles haben kann, was er am liebsten hätte. Und der arme Bontsche, sein Leben auf Erden war so elend, dass er sich, inmitten der Patriarchen und Heiligen aller Zeiten sitzend, nichts Besseres vorstellen kann als jeden Morgen ein warmes Brötchen und frische Butter zum Frühstück als seine himmlische Belohnung.“ **„Gutes tun“** „Ethik sind die Grundsätze, nach denen der Mensch im Verhältnis zu seinen Mitmenschen ein gutes Leben führen kann. Das ethische Leben ist grundlegend für die Einhaltung der jüdischen Religion: „Liebe deinen Nächsten wie dich selbst. Ich bin der Herr“ (**3.Mose 19,18**). Die Liebe zu Gott ist ohne die Liebe zum Menschen unvollständig. Dieses Gebot liegt den Verhaltensregeln zugrunde, die die *Thora* vorschreibt. . .“ „Gastfreundschaft gilt im Judentum als eine der wichtigsten Tugenden, die ein Mensch entwickeln kann. Dies gilt seit der Zeit des alten Israel, als Gastfreundschaft nicht nur eine Frage guter Manieren war, sondern eine moralische Institution, die aus der rauen Wüste und dem Nomadendasein des Volkes Israel entstand. Die biblischen Bräuche, den müden Reisenden willkommen zu heißen und den Fremden in ihrer Mitte aufzunehmen, entwickelten sich zu einer wichtigen jüdischen Tugend. Jesaja erklärt, dass es zu den Pflichten der Frommen gehört, „den Hungrigen dein Brot zu geben“ und „die Vertriebenen in dein Haus zu bringen“.

Who strengthens me to be more holy?

„A.J. Heschel (1907-1972) based his views on a *Midrash* (*Talmud* teaching) stating that holiness is the only way to combat evil and that learning and obeying the precepts of Torah is the only way to gain holiness. The simplest advice in combating evil: "Turn from evil and do good" is from the **Book of Psalms (34:15)**." (**Encyclopedia Judaica Jr.**) Each part of the House of Israel (old and new) has a common unified goal of turning from evil and in doing good. Focusing on the God of Israel, who is the Atoner, makes all good things possible through Him. He gave us the way of turning from evil and doing good. "I can do all things through Christ who strengtheneth me." (**Philippians 4:14, 21st Century King James Version**)

Wer stärkt mich, heiliger zu sein?

„A.J. Heschel (1907-1972) stützte seine Ansichten auf einen Midrasch (Talmud-Lehre), in dem er erklärte, dass Heiligkeit der einzige Weg sei, das Böse zu bekämpfen, und dass das Erlernen und Befolgen der Gebote der Thora der einzige Weg sei, Heiligkeit zu erlangen. Der einfachste Rat zur Bekämpfung des Bösen: „Wendet euch vom Bösen und tut Gutes“ stammt aus dem **Buch der Psalmen (34,15)**.“ (**Enzyklopädie Judaica Jr.**) Jeder Teil des Hauses Israel (alt und neu) hat das gemeinsame Ziel, sich vom Bösen abzuwenden und Gutes zu tun. Wenn wir uns auf den Gott Israels konzentrieren, der der Sühneopfer ist, werden durch ihn alle guten Dinge möglich. Er hat uns den Weg gegeben, uns vom Bösen abzuwenden und Gutes zu tun. „Ich vermag alles durch den, der mich mächtig macht, Christus.“ (**Philipp 4:13 Luther**)